



NOORUS.

N^o 1.

Lõinuse-kuu

ja

Mihkli kuu

1915 aastal.

PEDAGOOGIKA
ARHIIVMUSEUM
FOND K 15 370-1

Arustatud kaasvõitlejad!!!

„Meie näin teame, et meie noored olene ja et noorus see aeg on, millal meie võime olla“, kuid sellejuures ei tohi meie oma kallist nooruse aega kasutalt mööda minna lasta. Meie peaksime hoolitsema, et meile sellest kallist ajast ka mõni mälestus järel jääks, mida vaadates meie veel aastakümnete tagast, rasketel elu tundidel, oma nooruse aega meelde võime tuletada ja oma kalli ja armsa lapsepõlve pääle, kus mõnigi vallatus võrsta saadatud, võime mõelda. Et aga midagi niisugust mälestust järel jääks, sellens on üksmeelt, vaeva ja hoolt tarvis, mida meie noortel kahjuks, liiga väha on. Tiinult mõned on ühinenud, et ühisel nõul ja jõul midagi võrsta saata, kuna suurim hulk meie Eestlastest sellepääle ükskõiksest, isegi põlgavalt, vaatavad ja seda, kui keegi mõne niisuguse asja kallal tööd teeb, loevad nad ilmaaegsena enes vaevamisena, sest palju kasulikum olla vaba aega, mida meil keskmiselt küllalt üle jääb, kaardimängu, tinasoldatite ja mänguhobuste rittakadmisega, asjata ümberhulknemisega, ehk mõne muu sarnase „kasuliku talitusega“ murekslühia. Nende meelest on see „tervisel kahjulik“ ja „isene tapmine“, või Jumal teab mis, kui keegi mõistlik mees oma vaba aega kirjandusele pühendab.

Selle pääle vaatamata, et meie noorte seas nii vähe elujõudu ja oma kohuste tundmist on, hakkame meie innkagi oma ühtsiste lahke abi ja naastöö pääle lootes nooruse mälestust looma, se on meie kinnirja välja andma.

Meie algame seda ränkel ja tähtsal ajal, mil kogu ilm virepulmi peab. Meie, Eestlased, olene ka oma nooremad

ja tugewamad pojad waenuväljale, oma isamaad kaitsma sa-
anud. Nad on ka seda senini wahwaste teinud ja saavad seda
ka edaspidi, kuni lõpuni, tegema. Paljud on sääl juba meie eest oma
were walamud, kuid nad surewad, teades, et nad oma were meie rah-
wa Auleriku eest ohwerdavad. Kuid kõige selle pääle waatamata
ei ole neil mitmesugustel põhjustel noida läinud waenlast, kel
määratu suured sõjariistade hulgad käepärast on, meie madele sisse-
tungimast keelata, kuid loodame, et ta wiimaks ometi, weel rutem
kui ta sisse tormanud, wälja aetaks. See nõuab aga wahwust,
sõjariistade küllust ja üksmeelt. Loodame ka, et meie wahwad
sõjarväd oma Tsaariga üsotsas, waenlast enam edasiliikuda
ei las ja meie julguse oma tööd wõime alata. Ainult üksmeelt,
waewa ja hoolet on tarwis, ja küll siis asi edeneb.

Kui siis rutte tööle ja ärge raisake oma kallist aega ilma-
segu!

Jääme lootma et meie noored meie uut ettevõtet häda-
sse ei jäta ja teha oma kahne kaastööga saawad Aetama.

Kõige austusega: Al. Johannson.

Tööle.

Tõuske üles Eesti pojad!
Tublid wahvad laulu loojad,
pange sõnad paberile,
annetage „Noorus'ele“;
„Noorus“ kõin nad vastu võtab,
„Aitäh“ kõinidele ütleb.
„Hrge enam aega viitke,
ilma aegu ümber uibke.
Guled ruttu kätte wõtke.
Luppa luuletama töt'ke.
Wacit'ke kuus siis „Noorus“ kasuab,
„Helinad“ kõin ära wõidab.

„Ära unusta mind!“

Ühes nures metsas elasid kaks last-õde ja wend. Nad mõle-
mad kasvasid ühes üles, ühes mängusid nad, armastasid
sügawasti teine teist. Kui nad juba suureks kaswasid, pidi
wend surude maailma minema. Õde läks oma wenda kuni
metsa äärte saatma. Tääl õitses taerwakarwa — ^{ne}sinilill kolla-
se südamega, niisugust lilli ei olnud nad veel iialgi näinud.
Jumalaga jättes muretsid nad selle lilli ja andsid lubamise,
et kui nad niisugust lilli kusagil näewad siis murrarwad nad
selle ja peidawad ta rinnale.

Läks palju aega mööda... Wend ei tulnud tagasi. Enka wa-
nemaks jäi õde ja ta juuksed laksid juba halliks. Tälle tuli
kewade ja tuli ka kogu maiskuu. Nüüd läks õde looduse imesid
waatama. Tääl nägi ta wastutulejat wanameest. See mees oli
kuna wend kuid, kumbki ei tundnud teine teist ära. Metsa
ääres õitses uesama sinilill; mõlemad läksid teda noppima...
ja alles nüüd tundsid nad teine teist ära. Kest ajast jäi si-
lle lillele nimi: „Ära unusta mind!“ Üheldakse ka lihtsalt
sinilill.

(Yaksa keelest tõlkinud) — arm. —

Mis sa müüwad, seda lõikad.

Kord kõndis üks noormees oma kallimaga lilleaias. Kui
nad mööda õitewat roosi põõsast läksid, ütles naine:
„Ah, kui ilusad õied sel roosil on!“ Noormees nägi, et roos
neile väga meeldis ja et teda rõõmustada, tahtis ta ühte
kõigeilusamat õit murda ja neile anda. „Ära murenda mind!“

ära surma mu noort ilmutüda hinge! ära lahuta mind minu kallimast!" hädaldas öis. Noormees ei kuulnud roosi palvet, waid murtis ta ära ja andis neiuile. Niu oli öie üle väga rõõmus, tänas noortmeest ja pandis öie omale rinda. Ja nad kõndisid jälle edasi.

Ühel päeval, kui noormees ja niu jälle üheskoos olivad, tuli nunn ja ütles neiuile: „Tule lähme ära, mul on sind tarwis!“ „Oh ära wiiteda ära! jäta ta elusse, ta on ju päris ilmutüda! ära lahuta teda minust, ma olen tema kallim!“ palus noormees nunnat. Nunn wastas nooremehel: „Ta ise öeld ~~wat~~ mul uskujaks olud, sa ei halastanud mitte roosi pääle, waid murtisid ta ära, mispärast pian siis mina sinu kallima pääle halastama?“ Ja nooremehel palwe pääle waatamata, wiis nunn niu ära nunnawolda igaweseli rahule.

— er. —

Reisikäik Haastarwa „Wooremäele“

Kõikusime juuni kuu 2 päewa hommikul Gymnasiumi. Täält wõtsime botaniseerimise riistad kaasa ja läksime aurulaewa juure. Igakuks ostis sääl enesele pileti ja reis läks lahti. Et laewa enesel pääl küllalt ruumi ei olnud, mahutati meid paraka pääle.

Ilm oli reisis kohane: Haerwas oli üleni pilwedege kaetud, tuult ei olnud peagu sugugi.

Haasreisijad olid rõõmsad, et kord ometi jälle wäbasse loodusik saarwad. Oli päris kena Emajõe mööda Haastarwa poole sõita. Kaldad olid enamasti madalad, liinwad, kuid wahel leidus ka kammis järmsid. Olime juba pool tundi sõitnud, kui Haastarwa ka paistma hakkas. Lõitsime weel werand tundi ja olimegi Haastarwal. Lääksime aedniku juure, sääl jõime piima ja kõmpisime jälle edasi.

Oli juba wersta kolm maha käidud, kui „Wooremäe“ paistma ha-

nkas. Oli veel 5 wersta minna, kuid warsti hakkas na see läbi saama ja oli-
megi esmängil.

Kõigepäält löime metsa äärde „laagrisse“ ja wõtsime rehaksu-
tust. Kui söönud olime lõksime edasi metsa lüüsima. Tegime ühel-
kohal tule üles ja jäime peatama, kuid pagan wõtta, wa wihma näru
tuli kaela. Hustutasime tule ruttu ära ja pugusime puie alla warpi.
Kui vihm üle läks, hakkasid osa poissa sõda mängima kuna tei-
ne osa metsa mööda ümber lüüsid ja lilledesi korjasid.

Mi olime paar tundi paigal ja siis hakkasime tagasi minema.
Tagasimineku tee pääl wõttis kooliõpetaja ühe fotografia, selle pää-
le waatamata et see küll sõja ajal keelatud on. Tagasimineku tee
oli igaw, sest suurem jagu poissa olid wäsimud, kuid selle pääle
waatamata ~~wad~~ et meie tee pääl ühe oja ääres ka veel suplemisega
aega wiitsime, jõudsime aegaste Haaslawa aedniku juure tagasi,
kus jälle piima jõime. Täält lõksime Enajõe äärde, kus meie
enne laewa tulikut veel kord suplesime. Pääle suplemise jäi veel
aega laewa Aulikuks üle. See aeg kõndisime jõe kallast mööda
ja korjasime lilledid, mis meie kõik linna kaasa wiisime. Kui
laew Auli, istusime jälle ruumi pühkudel parka pääle ja sõit-
sime Tartusse. Teine päew lõksime kooli, eila kaastatoodud
lilledid korraldama. Neid oli palju rohkem, kui teiste reiside
ajal kaasa toodud, sest selle riisi ajal oli meil kõige rohkem
waba aega. Haaslawa iludus ja kenadus jäbtis küll kõikidele
hää mälestuse järele.

Yöda.

Siin veri nõuab vere

hinda

ja wahwam inka wõtjaks jääb.

Siin uisa piina, waewa

poeg maksab kätte ohtrasti.

Kül rahu päine saab siin

Aõusma,

kui saks on murtud täiesti.

-ax.-

("Meie matsist")

Sõbrad.

Koer ja kass on mõlemad noduloomad, aga harva lepiwad nad kokku. Enamasti walitseb nende wahel waen, aga mõni kord saawad nad nii suureks sõbraks, et nad teine teise eest tulest ja weest läbi läharwad. Nän ja Muri (nii oli kassi ja koeranimed), olivad teine teisega suured sõbrad. Teine püüdis sõpruse üles näitamisega teisest ette. Kumb neist midagi suupäralist leidis, seda jagas ta õiglaselt teisega poolks. Inäranis maijad olivad nad liha peale. Aga kes kassile wõi koerale palju liha annab?! Kass aga mõtles: „Kui ei anta, wõtan ise.“! Warsti leidis Nän salawika kina alt üles, mille rottid sinna olivad õõnistanud. Ta puges sealt sisse, ja oh rõõmu! Auk wiis otsesohke Aalu Aoidukambrise. „Mis nüid wiga liha wõtta? Keegi ei näe!“ mõtles kass. Ta wõttisgi tagarvara waagnast häa tüxki hammaste wahel ja lippas minema.

Tua Aaga andis ta muist Murile ja mõlemate sabad kiitsid süües. Nii sündis mitu päewa. Perinaene märkas seda ja weeretas nii rottide naela. Kõhe päni ta lõksu augu sisse ette ja mõtles: „Kui rott õõsi august sisse poeb, küll ta siis lõksu lähab.“ Teisel päeval läks perinaene Aoidukambrisse ja waatas lõksu. Kes oli sees? Nän! Perinaese süda läks täis. Tema wõttis kassi kõige lõksuga ja wiis perimehe juurde: „Waata, kus lihararas, uis muhtlust talle peale paneme?“ Perimees kostis: „Pista pääkotti, seo suu kinni ja wiska jõkke.“ Perinaene täitis karwa päält kottu otsuse. Muri waatas kõike seda haledalt päält. Jõgi jooksis ruttu ja wiis kotti kogu perinaese silmist. Aga ka Muri kadus ära. Tüxki aja pärast tuliwad Nän ja Muri kõrwu oewärawast sisse, mõlemad wesi märgad. Muri oli jõkke hüppanud, koti-

must hambaastega kinni haaranud ja kotti kaldale „tirinud.“
Tääl oli ta kotti lahti närimud ja Nāu wälja lasknud. Kass
ei olnud uppunud, sest et kott wee pääl ujus. Waheajal oli
ka pernaese wiha üle läinud, kassile anti nüi andeks ja
Muri ja Nāu elawad weel praegu ühes.

— Aru. —

Karwal Aalumees.

Õpetaja kirgustus tuppä astus õpetaja naaber ja kahmas müksi peast
maha.

„Tere, aulik õpetaja herra!“

„Tumalime Hans. Noh, mis head kuulda on?“

„Head ei ühtegi, üsna halba. Tulin õpetaja palwile, sest et...“

„Kas keegi teil raskesti haigeks on jäänud?“

„Weel pahemat; õpetaja herra mäletab wist küll, kui ma ükskord
karjamaa aia pärast siin käisin.“

„Mäletan küll, sina tahdsid, et see aed uneste saaks tehtud.“

„Õige, ma käisin teid palumas, et teie aia tegemiseks ka abi annaksite,
sest wahetada peawad naabrid ühtlasi parandama ja tegema.“

„Nüüd on Teie pullaia maha rõhunud ja minu pulliga pumkema läi-
nud.“

„Minu pull oli muidugi kõwem,“ naeris õpetaja.“

„Ei, õpetaja herra eksib, minu pull oli kõwem ja kaewas teie pulli
surmeks.“

Õpetaja nägu läks wiha pärast punaseks, ja pahandus oli tulemas.

„Tulin nüüd teid paluma, et andeks annaksite, aed oli ju lagunenud.“

„Küllalt, küllalt,“ kisundas õpetaja, „sina pead minu pulli wäl-
ja maksma.“

"Armuline herra, andeks andeks, kuidas ma väene inimene jõu-
an teile nii kehval ajal tõrvit pulli välja marsta. Wahetame siis
parem pullid ära."

"No, olgu siis nii, homme too aga oma pull mulle."

"See on väga hea, et ilma kohtuta valmis saime," ütles tolu-
mees ja ta nägu läks naerule.

"Palun andeks, õpetaja herra ma eksisin: mitte minu pull ei ka-
wanud teie pulli surmeks, vaid teie pull minu pulli ja nüüd saab
teie elus pull minule."

"Ah minu pull," ütles õpetaja ehmatades. "See on hoopis teine asi.
Jekord Jumalaga, mul pole enam aega," ütles õpetaja lüüa tagast
üles tõustes ja ära minnes.

"Aino"

Sõnasõnalt ära kirjutatud!

ku ma ei ole, sest talv on muutunud.



Ei sunda ...

(Japani sõjast.)

Ma laulsin kevade muldtest a'ast
ja suve lõhnarvast lille raast.

Ma kiitsin õnnust ning rüudust
ja woorust, wahwust, ning wabadust.

II.

Müüd veri hakkab mul tarduma
ei munda see pääle mõtelda
mis paakub meil' kauge Aasia
ei suuga sulg seda kirjelda.

III.

Mul õnnem õhk liikumas keele pääl
üks Aasane tõsine, palwe hääl:

"Kes ~~sisad~~ ja misad su laste eest
meid päästa kiusatuse eest!"

~~Lansa keelest tõlkinud...~~
(Lastelehest.)

H. K.

Gibelius.

Üks wanake, kes suremisel oli, palus oma poega öösks tema juurde jääda. Kui õo kätte jõudis, jäi pika wahwamise peale ka poeg magama. Ema ärkas üles, ja kuulis tumedat waltswi mängu, ja mäng kõlas ikka kõwemini, ja kõwemini. Wiimaks nägi ta walges rietes nitsinid mänginwat. Ta tuli üles, ja hakkas ka nundega tantsima ja mängima. Ta tantsis nii, et uimaseks jäi, ja maha kukkus.

See oli aga unenägu. Ta ärkas üles ja oli ära kohkunud ja tahtis juma, aga keel ei paindunud et wett küsida, ja ta kukkus uimaselt sāngi tagasi. Yurm oli ligi ja ta kuulis tumedat kõminat. See oli surm. Kõmin kostis ikka kõwemini ja muutus wiimaks kloppimiseks. Wanake karjatas ja kukkus meelumärkusest woodi peale. Poeg ärkas üles ja nägi ema surnud olwad. Ta ehmatas oli nii suur, et ta surmalt ema kõrwale maha kukkus. See noormees oli Gibelius.

Prantsuse keelest tõlkinud: Juhan Kannel.

Kiir ja wangimoda.

Kiired tulnwad päikese juurde reipiletti wõtma.

Üks räägib:

„Mina lähen täna Yangaste krahw'i lossi.“

Teine räägib:

„Mina lähen Tartu Doome peale jalutama.“

Kolmas räägib:

„Mina lähen Peipsi laanetega mängima.“

Kiir walinwad kõik omale koha walmis. Kiired tahtsinwad juba minema minna, kuid päike peatas neid ja ütles: „Oodake, veel on koht: pime wangikoda, kus kõigest ilmast lahutatud üksik wang istub. Kõik kiired hakkasinwad haledalt paluma: „Pimedas wangikojas on niiske ja seal hakkab külm, me ei taha sinna minna.“

Päike pöördus ühe kiire kinni ja ütles: „Eila olid sa isäranis wallatu, hukkusid saladuslikest kohtades, nüüd mine, ole viis minutitgi pimedas wangikojas.“

Kiir hakkas nutma aga teha polnud midagi: päikese kask peab täitma. Ta wiibis viis minutit maha jäetud wangi juures.

Yuur oli wangi rõõm kui ta päikese kiirt nägi: kahwatanud paled häksinwad rõõmsaks ja ta rind hakkas kergemalt hingama.

Wene keelest tõlkinud (ja äramoonutanud!)

„Aino.“

Wend ja öde.

Mõni aeg tagasi seisis Taaralinnast paarkümmendwersta eemal kare metsa sees. väike witsik, kus Ants Mehe oma naine ja kaks lastega, Yalme ja Johanniga, elas. Ants oli waene, kuid hoolas töömehes, aga ta poeg Johann oli joodik ja laisk; Ants Yalme oli oma isa sarnane edasipüüdja, tark ja hoolas inimene. Kui ta alles küla koolis käis, oli ta säääl üks esimestest õppijatest, ja oma kaasõpilastega käis ta väga lahkelt ümber. Ta olesks häa mehega linna kooli läinud, kuid et isal sellaks jõudu ei jätunud, pidi ta selle soorwi koguni ära unustama ja teenima hakkama. Selle tarwis wõitis Yalme

Taaralinna ja sai tääl warsti riie tohtri juurde tunija koha, mida ta ka 5 aastat pidas, ja oleks veel edasi pidanud, kui „Halliku“ talu noor peremees, kes hiljuti „Halliku“ talu päranduseks sai, teda mitte oma naieks ei oleks wõtnud.

Sel ajal, kui Yalme tunimas oli, ajas Ants oma joeliku poja Johani, kes ainult tema wiimased waerwaga korjatud raha-kopinat ära raiskas, majast wälja. Samajast lahkudes läks Johann Taaralinna, kus ta wargusega ennast elatada ka-watus, kuid ta wõeti warguse päält kinni ja mõisteti 3 kuueks wangi. Wangist lahti saades hakkas ta uuesti wargile, kuid saadi jälle kätte ja mõisteti senord juba 1 aastaks wangi. Wangipöli mõjus ta pääle nii huntawalt et ta uuesti lahti saades oma elu üle hakkas järele mõtlema ja leidis ta nur-jatu olevat. Kuid alles sai ta aru, et niisugune eluviis, mille järele ta siiani elanud, kõlbmata on ja sest päewast pääle hakkas ta oma meelt parandama ja ikka ja ikka vähem kibedat prunnima. Raske oli tal esialt oma wa-nast sõbrast, wiinast, lahkuda, kuid juba kuu aja pärast wõttis ta üle wõimust.

Ta oli nüüd nagu uuesti sündinud ja läks maale talu poisiks, et õigel teel omale leiba muretseda ja karta tee-näis ta talu poisina.

Sellega hakkas Johan ka nagu teisedki inimesed elama, kuid nii hää järje pääle, nagu ta öde Yalme, ei saanud ta kunagi.

Osman.

Palvetajate kararvan läks D. linnast välja. Hingekarjased õnnistasid teeleminejaid. Linna elanikud olid tee, mida mööda kararvan läks, lilledega üle külvanud. Kõik uskusid, et reis hästi lõpeb, sest Osman, kararvani kaitse-soldatite ülem, läks juba kunandat korda kararvaniga Mekka-sse, ja mitte kordagi ei juhtunud tal tee pääl õnnetus: arablast ei tunginud kunagi nende kallale ja liirva Aarmid ei teinud neile midagi kahju. Ühe sõnaga ütelda, ta reisis õnnelikult.

Mõni nädal pääle D linnast lahkumise, jõudis nende kararvan püha Eufrati kaldale. Kui kararvan üle jõe Arabia legendikule läks, lauldi pühalikku laulu.

Kui Eufrat juba kaugel selja taga oli, rihines kararvaniga Arundmata beduin. Ta sõitis ka Muhamedi hälli ja hana (Mekka Medina) juurde palvetama. Osman hakkas temaga harutama, kumb neist paremast rahvusest on (Osman oli türklane) ja vaieldusega ei morganudki nad, et kararvanist maha jäid. Beduin rääkis lähedalt ja liialdamata kiitis oma rahvast, kuid sellejuures ei salanud ta ka mitte tema halbu külgi. Kui beduin oma juttu lõpetas, hakkas Osman palavusega türklasi kiitma.

"Türklased, "rääkis ta, "on ammu tervel Hommikumaal oma wahuse, hääsüdamluse ja aususega kuulsad. Yagedasti, kui sõjamuhe wahvust tahetakse tähendada, üteldakse: "Ta on wahu nagu türklane," ehk kui kaupmuhe kasupüüdmatuses jutt on, siis üteldakse: "Ta on õiglane nagu türklane." Missugused häädused on aga sinu, Arabia legendikusid mööda ümberhulkujal rahval? Siie beduinid olete küll türklastega ühte usku, kuid tööviimine on teid kõigide silmas äranestnud hulgesteks teinud. Iga aasta peab meie sultan teile suure summa maksma, et

teie palvetajate kararvanisid mitte paljaks eröörvi. Kastunnis-
tad, wennas, et ma üt räägin ja sinu rabwas muud ei ole, kui
rööwelite pesa?

"Meie lõpetame pärast oma juttu," ütles beduin ja näitas
kätega mahaxennunud kaameli päale, kes oma perimeest enese all
surruks ahwardas litruda. "Pärast, enne aga lähme ja aitame
teda."

"Mine ja aita," ütles Osman, "mina sarnaseid päewa-
wargaid küll ei aita; taostis minu käest neli aastat tagasi selle
kaameli ja nüüd olen ma päris röömus, et see kaamel temale
minu eest kätte tasub."

Beduin päästis reisi ja kaameli alt wälja ja ratsutas Osma-
ni juure tagasi. Ta oli juba temale õige ligidal, kui korraga wi-
hane tiiger pöörast Osmani kallale tormas. Osman ehmatas
ära ja langes minustamult hobuse seljast maha. Beduin, haa-
ras taskust pistoli ja laskis tiigri, ^{ül} silmapilgul, kui ta oma saa-
ni lõhkuma tahtis hakkata, maha.

Kui Osman silmad lahti tegi ja ennast päästetud nä-
gi olevat, wõtkis ta beduinil ümbert kaela kinni, tänas teda
ja pakkus temale rahakotti, saja sexiniga.

Beduin tänas Osmani tema lahkuse eest, kuid ei wõtnud
rahakotti vastu. Yel ajal tuli armetus riides puujalaga sant
nende juurde. Tema pööras Osmani poole, kel ~~le~~ rahakott
alles käes oli, ja palus teda alandlikult: "Ole nii häa, armas,
riikas reisi ja, kustuta minu häda: anna mulle üks ainus
rupia oma surust rahakotist. Üks rupia päästab minu elu.
Õhtuks loodan ma tema abiga ligemasse linna jõuda, ilma
temata pean ma siin kõrbes kiskjate loomade ohwriks sat-
tuma."

"Kül Jumal aitab," ütles Osman rahakotti tasku pannes:

"Mul ei ole sinu tarvis ühtegi rupiat, mina lähan Mekka'sse pal-
vetama ja mul on ainult reisi tarvis raha kaasas, ülejäänuse
waranduse jagasin ma kodumaalt wälja sõites, rahuveele." Bedu-
inil oli sandist hõbe meel: ta andis temale nööra ja juna ja ütles:
"Tule, lähme ühes, ma saadan sind kuni linnani, sest see on minu
tee ääres."

"Ma lähan liig aega mööda, sagistasti puhkan," rääkis sand.

"Ühis istu minu hobuse selga!" wastas beduin. "Kargas hobuse
seljast maha ja pani sandi sinna istuma. See waldas ta hobust en-
se järelle."

"Viska ta hobuse seljast maha," ütles Osman, sandi pääle näi-
dates, "Aule lõpetame parem oma jutt ära."

"Meie jutt on armuu juba lõpetatud," ütles beduin. "Oleks
ju ilmaaegne edasi meie rahwaste hääsüdamluse ja wahwuse üle
weeldada, sest iga rahwa seas on häid ja halbu inimesi."

Osman luges seda wastust liig hoores ja wandus beduinile
kättmaksmist. Warsti jõudis aeg, kunas Osman oma wan-
net hõitis: ta juhtus ükskord beduini juure, kui see magas, wõt-
tis tema wiimse waranduse-hobuse ära ja jättis tema kesk kõr-
bet saatuse hooliks.

Wene keelest tõlk. — m. —



Pärisel teel.

Üle halli ja hämara lume, metsa poole, sammus mu hobu tumedat teed. Hämarikus veel paistsinivad metsa laduvad tume-sinist silma. Lumesädemed hiilgasid kuu paistel nagu tähtede loor sinise taeva rõõvil.

Nõiduslik metsa vaikuis muljes mind sügavasse mõtteni... Ma vaatan kuidas metsa puud vaikuvad, talises öökattes, nagu oleks nad vabaks saanud tormidest. Ma vaatan kuidas kuu vilksutab rahvatuult puu latvade tagast, ja kuidas mõned tumedad pilverangad katabad tähtede helki. Mu es on taline tee...

Mõtted rändarvad, igatsused muljuvad. —

Tälle vaatan ma metsa pimedasse ja näen, kuidas orav jookseb üle lumisse jäänud puu oksade just nagu tahaks ta mind ehmatada oma mänguga.

Külma jugad jooksevad üle ihu nagu elektrisädemed, raputarvad liikmeid. Mõtted ning roju igatus muljuvad mind tumedusse...

Itga waata, siingi tuleks veel vilksut kauguses. Rõõmsaks lööb mulmeal, ning see lahutab sügavaid mõtteid. Ma ärkasin nagu unest üles ja sundisin hobust rutemini astuma. Veel vaatan kord tagasi, kuidas tume mets on minust kaugel jäänud ja lähemale jõuab kuldne koduke. Hiljad, nagu, pääsevad lahti huttarvat rimbust waadates. Roju igatus on järele jõudnud, — üle eksitava tee.

U. Een.

Loodus õhus ja vees.

1.

Tgalt poolt, kuhu aga silm ulatab, naerab meile loodus vastu. Tegi kui meie „tühja“ klaasi laua peäle paneme, siis ei ole see mitte tühi, vaid kuhjaga tais (kui ta tühi oleks, litrums õhk ta puruks). Kii nagu see klaas mitte tühi ei ole, ei ole, ega võigi, looduses midagi tühja olla.

Näitab küll võõras elavat, et „tühi“ klaas tühi ei ole ja kerib tahtmata küsimus: „Mis sääl siis on, kui ta tühi ei ole?“ Sääl on õhk, ja ühes õhuga mitmed kümmed elavad olendid. Kähjaks ei ole inimese silm müllalt terav, et neid olendusi näha, kuid kui meile teadus appi tuleb s. o. läbi mikroskopi vaatame, siis peame tahes ehk tahtmata tunnustama, et klaas mitte tühi ei ole ja sääl elu valitseb; need nägemata klaasitäitjad elukad on bakteerid.

Bakteerid on kõle palju. Nad on kõik üherakulised (oognoomormoonid) lahksenemised (Schizomycetae).¹⁾ Bakteeriaid on ka mitme kujulisi, kuna kõige rohkem spirallised (keeratud kõie ehk korgitõmpaja kujulisi), kepi ja rõngakujulisi on. Nad kõik on lõpmata väikesed, nende keskmine suurus on 0,001 milimeetrit, kuna mõned veel palju väiksemad on.

Osa bakteeriaid on inimesele, kui ka loomadele kahjulikud, sest nad tekitavad ja kannavad mitmesuguseid haigusi laiali. Kahjulikena bakteeriaid on aga palju vähem, kuna suurem hulk inimesele ükskõiksed ehk mõned koguni kasulikud on. Kasulike bakteeriade hulka käivad ka bakteerid kes piima hapatavad (*Bacillus lacticus*) ja paljud teised.

¹⁾ Bakteerid, kes surevad organismides mädanemist sünnitavad (*Bacterium termo*).

Kui meie mõnel soojal päikesepaistel mai ehk juunikuul
ilmal waste sinetawad taewast waatame, siis näeme meie
terweid legionisid lendajaid putukaid. Mõned neist on
õige suured, kuna paljud kaunis väikesed on, kuid suu-
remat jagu neist võige meie palja silmaga näha, sest nad
kõik on banteeriatest suuremad.

Kui meie juuni kuu algul, enne heinaniitmist,
aasale läheme, siis näeme meie sadatuhandeid lille-
kesi kenaste õitsuwat. Kuid mistarwis nad õitsewad?
Kas selle tarwis, et inimene neid tallates ja noppides lõ-
bu tunneks? Ei! nad õitsewad selle tarwis, et sellega
oma tulevase sugu eest hoolitseda.

Kiisamasugust rikkalikku floorad näeme meie ka
troopika metsades, sääl on aga suured puud, kuna
aasal meie ainult väikesi madalaid lillesi nägime.

Kõigest sellest, mis respool avaldatud, on näha
kui rikkalik taim- ja loomariik maa pääl on, kuid
mis on siis wee kes, wette põhjas? Kas on sääl põl-
jalt sumud wesi ilma ühegi elawa olendusega? Ei! pe-
ame selle pääle wastama.

Sagedasti, kui meie jõe äärde läheme ja terawaste
wette waatame, siis näeme meie aralugemata palju wäi-
kesi muste täpikesi, kes edasi-tagasi liiguwad; need on wäi-
kesed wee putukad. Palju on veel neid wette elanika,
keda meie palja silmaga ei näe. Wahel näeme meie, et
mere wesi kaldal ääres punane, kollane ehk pruun on.

Mõnikord võib seda sellega seletada, et vesi sarviga ügatud on, kuid on juhtumisi, kus wett lõpmata hulgal putunaid, ehk mõnikord ka wee taimed, ära wärwivad. Kui meie õhtul mere püäl laewaga sõidame ja laewa taga wee püäl wahime, siis näeme sagedasti, nagu pilluks wesi punaseid sademuid, kuid ka seda tervad wäikesed hiilgajad wee putukad, kes end wee püäl üles wiskawad.

Kui siis walitseb wee sees niisama, kui õhuski, elu ja liikumine, isegi veel rikkalikum. Näitab küll naljakas, et wee sees rikkalikum flora ja fauna (taimed ja loomariik) on, kui maa püäl, kuid õpetlased ja merede uurijad on selle kindlaks teinud, ja see saab ka meile arusaadavaks, kui meie elamise tingimisi maa püäl ja wee sees wõrdleme. Õhku ja walgust, mis igale elawale olendusele tingimata tarwilik on, on wee sees küllalt, sest päikese kiirid ei jõua wee pind palju takistada wee sees olervast õhust jatkub ka nii palju, kui seda fauna ja flora ära tarwitawad. Paremusteks on aga wee sees: 1) merede põhjas ei ole niilalgi nii suuri wee liikumisi, kuna maa püäl tormid, maad, waganid ja tuulispüäd floorale palju kahju ja raskusi sünnitawad. Ehk küll wee sees ka oma liikumised lained ja merewoolud on ja näituseks merewool Golfstrom, Mexika lahest wälja tulles, Antilli saarde juurest suured hulgal wee taimedid lahti kisub ja kuni Gurgasi mereni kannab (Mexika lahest wälja tulles, lähed Golfstromi üks haru mööda Inglismaad Grandinawia poolsaare juure, kuna teine haru mööda Pirenei poolsaart Afrika kallaste juure pöörab ja saält jälle ringiga mööda Lõuna Amerika põhja-kallast tagasi Mexika

lahte woolab. Selle haru ringi sees on waguine (Pargasi meri), kuhu
noid juba lõpmata hulga on kogunud, nii et säält väiksema
laewaga kädäsohtlik läbi pääseda on, kuid see kõik mõjub
ainult õhemate kohtade, isäranis saarte ümbruse, pääle, kuna
nigawamal päris wäikene on.

2) Wee temperatuur ei ole mitte nii muutuw, nagu õhus ja on
hästi püüen. Igigi säält kus talwel kuni $-65-70^{\circ}$ on ja, näitu-
raks tundras, münd ei kaswa kui ainult mõned samblad, on
wee sees ainult mõni kraat alla nulli ja floora, kui ka fau-
na on õige rahuloldaw.²⁾

3.) Ka ei ole rõkust wee sees punde ja ei ole sellepärast taimi
ja loomariigil tarwis kannatada, kuna maa pääl lõpmata su-
ured maakohad kuuwuse sunnil kõrbeteks on muutunud
ja kus, mõned üksikud oasid wälja arwates, midagi ei kas-
wa ega ela.

4.) Maapind on mere põhjas ehk kül liiwane, kuid mada-
nenud rohuga, ilaga ja suured loomakestega hästi wäet^{at}ud.

Et wee sees elamise tingimised paremad ja wastutulelisemad
on, kui maa pääl, seda tõendab ka see, et kõige suuremad
taime ja loomariigi esitajad wee sees elawad. Kõige suurim
taimeriigi esitaja on Laminaria. Ta kaswab kuni wee pin-
dile ja on sellejuures sagedasti kuni 300 meetrit pikk,
sellega siis palju pikem, kui kõigesuuremad liiglapuud maa

²⁾ Nii näituseks Uemaa saarte pääl liiguwad ainult mõned
üksikud jääkarud kes wee seest enule tõibu suretkuwad,
kuna säält ümberkaudsetes meredes äraarwamata hul-
gad wäikese putukaid elutsewad, pääle selle veel ülged,
walaskalad ja palju teisi kalu.

pääl, Wellingtonia ehk Mammuti puu (Mammutti puu nimetatakse teda tema suure kasvu pärast) ja Baobab, mis ainult kuni 160 meetrit kõrgile kasvab! Kõige suurem loomariigi esitaja on walaskala. Ta on kala kuju omandanud ja selle pärast kutsutakse teda kalaks, kuna ta täipest rünnataja elajas on. Isäranis palju walaskalaid on põhjapoolses Atlandi okeanis ja Põhja jäämeres. Nad on sagedasti kuni 25 meetrit pikad ja kui nende saba ära lõigata ja sirgu ajada, siis see kuni kahe mehe kõrguseks ulatab.

Nii ei ole siis see see fauna ja floora sugugi väheväke,
kui maa pääl.

-er.-

Troopika mets. Lumpia - Toront.

Imeline on troopika mets ilusal, vaiksel, ilmal, kui suured ja võimsad puud oma latvuse painutavad ja kullakarva lehti sahistavad õnnalt tõnuva tunde käes. Waatad sa tema suurepäralist ja iludusest puude kogu, ja ei märka temas mitte üksikuid iludusi, vaid ainult mis silma paistavad. Armas on sääl põletaval päikesel läbi lehtede tungida ja oma kiiri wiludusse saata, kuhu reisija puhkama on istunud. Tore on troopika mets, kui veel kõik sugused linnud tema suurepäraliste puude otsas laulavad ja oma muusikalist kõla pakuvad. Läbi haljendava rohu ja looka paindunud puude woolab vaikselt hõbekarva jõekene oma wõruendawate wõigudega.

Tore on aga ta ilusal vaikselt õhtul, kui juba päike silmapäiri taha on wajunud ja õhtune waikus ümbrust walitseb. Kui aga kõik loomad ja linnud uinuma on läinud, aga ainult jõekene oma tee rüsi edendab, läbi troo-

pika metra, kuu kuma valgusel. Waikelt seisad sa saäl iludus-
rikkas metsas, niihästi südaõõsel kui ka päewa ajal ja waadata
Aema silma paistwaid kujukid. Iseka sulab süda sinu sees, inka
tuldawad ilutused sinu hinge mida sa ei malita iialgi... iialgi!

Sõjalike järeleaimamised: L. Een.

Rändaru linnuke.

Laanes juba sügise,
kaldal kurdab linnuke.

Soorib suure ruttuga
üle mere lennata.

Meri aga pinn ja lai;
laewgi lennates hukkaka sai.

Linnukene torniga
ei ta suuda wõidelda.

Kuuld sinna jõuavad,
Lõuna poole suuavad,
wõimsalt lendab linnuke
Aguwale turjale.

Kure tubli, tore tiib
argse üle mere wiib.

Linnu laul müüd kõlumas
kaugel haljas Aafrikas.

- ad. -

(Lastelehest.)



<u>Yinu.</u>	
Austatud kaarvõitlejad.	A. Johansson.
Tööle	-er.-
Ära unusta mind asa ! (tolge)	-aru.-
Mis sa külvad seda lõikad.	-er.-
Reisikäik Haaslawa „Wooremäele“	-ur.-
Tööda. (Mataksingutud)	-ar.-
Töbrad	-aru.-
Karval talumees. (Mataksingutud)	„Aino“
Ei nuda (Mataksingutud)	H. K.
Sibelius. (tolge)	J. Kausel.
Kiir ja wangikoda. (Mataksingutud tolge)	„Aino“
Wend ja öde.	-er.-
Osman (tolge)	-er.-
Talisel teel.	L. Eek.
Loodus õhus ja vees.	-er.-
Froopika mets. (Kärelaaimus)	L. Eek.
Rändarw linnuke. (Mataksingutud)	-ar.-



University of Michigan

- 1 -

- 2 -

Library of the University of Michigan

Ann Arbor, Michigan

1911

Received of the University of Michigan

the sum of \$100.00

for the purchase of books

and other library materials

from the University of Michigan

Library of the University of Michigan

Ann Arbor, Michigan

1911

Received of the University of Michigan

the sum of \$100.00

for the purchase of books

and other library materials

from the University of Michigan

Library of the University of Michigan

Ann Arbor, Michigan

1911

Received of the University of Michigan

the sum of \$100.00

for the purchase of books

and other library materials

